

# Gemeindeanzeiger



## Amts- und Mitteilungsblatt für die Gemeinde Altmittweida

22. Jahrgang, Nummer 01  
erscheint am: Mittwoch, dem 23. Januar 2013

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Altmittweida und RIEDEL Verlag & Druck KG; **Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Der Bürgermeister der Gemeinde Altmittweida (für die amtlichen Mitteilungen der Gemeinde Altmittweida); **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Gemeindeverwaltung Altmittweida; **Verantwortlich für Anzeigen/Beilagen:** RIEDEL Verlag & Druck KG, Frau Riedel, Tel.: 03722 / 50 50 90; **Druck und Verlag:** RIEDEL Verlag & Druck KG, Heinrich-Heine-Str. 13a, 09247 Chemnitz, OT Röhrsdorf, Tel.: 03722/50 50 90; Fax: 03722/50 50 922, E-Mail: info@riedel-verlag.de, Inhaber Reinhard und Annemarie Riedel, **Erscheint:** monatlich, kostenlos an alle frei zugänglichen Haushalte im Verbreitungsgebiet

### Gemeindemitteilungen

## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ich hoffe, dass Sie ein besinnliches Weihnachtsfest hatten und einen schönen Jahreswechsel verlebt haben. Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen nochmals alles Gute, viel Gesundheit und mögen alle Ihre Wünsche in Erfüllung gehen. Nachfolgend möchte ich mich bedanken und über Folgendes informieren:

#### 1. Linden an der Dorfstraße

Im September 2012 hatte ich im Gemeindeanzeiger darum gebeten, den Wildwuchs im Bereich der Stämme der alten und neu gepflanzten Linden zu entfernen. Ich möchte mich bei allen Grundstückseigentümern bedanken, die meine Anregung beachtet haben und aktiv geworden sind. In nächster Zeit erfolgt durch eine Fachfirma im gesamten Bereich der Dorfstraße wieder ein Schnitt an den Kronen der Linden. Dabei werden auch die letzten Reste des Wildwuchses mit entfernt. Vielleicht ist dies für einige Grundstückseigentümer noch Anlass, der Firma „zuvorzukommen“ und der Gemeinde damit ein paar Euro zu sparen, die an anderer Stelle sinnvoller ausgegeben werden können. Ich bin ganz sicher, dass wir im Frühjahr wieder „Die schönste Dorfstraße der Welt“ haben werden.

#### 2. Internetseite / Gemeindeanzeiger

Über die positiven Reaktionen zu unserer neuen „Altmittweidaer Internetseite“ hat sich die Arbeitsgruppe, das heutzutage übliche Wort „Team“ habe ich absichtlich nicht gebraucht, natürlich sehr gefreut. Ich möchte aber betonen, dass sowohl der Gemeindeanzeiger als auch die Internetseite von Infor-

mationen, Artikeln und Fotos der Vereine, der Bürger, der Schule und der Kindereinrichtung leben. Aus diesem Grund bitte ich hiermit um Ihre Mithilfe. Ein Foto ist in der heutigen Zeit auch mit dem Handy schnell geschossen, ein paar dazu passende Zeilen sind schnell geschrieben. Die Übermittlung auf elektronischem Weg an die entsprechenden Adressen (info@gemeinde-almittweida.de oder almittweida@hotmail.de) müsste unproblematisch sein.

#### 3. Sportliches

Die 21. Auflage des Landkreislaufes findet am 27. April 2013 in Frankenberg statt. Es wäre schön, wenn Altmittweida in diesem Jahr mit mehreren Mannschaften (Männer, Frauen, Jugend) antreten würde. Wenn ich die Laufaktivitäten auf unserer Dorfstraße in den letzten Monaten und auch jetzt noch betrachte, so müsste dies ohne Probleme machbar sein. Bei einer Jugendmannschaft spreche ich insbesondere den Fußballverein an. Teilnahmeanmeldungen bitte über unsere Adresse der Internetseite, telefonisch 2847 im Bürgermeisteramt (Donnerstag 13–18 Uhr) oder persönlich bei den „Stammläufern“. Betonen möchte ich, dass es nicht um das Gewinnen, sondern um die Teilnahme geht.

#### 4. Benutzung der Dorfstraße

Nochmals muss ich mitteilen, dass es sich bei dem rot gepflasterten Streifen auf der Dorfstraße nicht um einen verkehrsrechtlich ausgewiesenen Radweg handelt. Aus diesem Grund ist auch kein entsprechendes Verkehrszeichen angebracht. In letzter

Zeit ist es wieder mehrfach vorgekommen, dass Radfahrer diesen Streifen in Richtung „Linde“ auch bei Gegenverkehr von PKW als „ihren“ Radweg angesehen haben und es dadurch zu Problemen kam.

#### 5. Zustand der unteren Hauptstraße

Selbstverständlich ist dem Gemeinderat und dem Bürgermeister die nicht akzeptable Beschaffenheit der Hauptstraße zwischen dem Ortseingang und der Reichskrone bekannt. Wir alle wissen, dass wir noch keinen „richtigen“ Winter hatten und hoffen, dass sich der Zustand der Straße nicht noch weiter verschlechtert.

Die Zuständigkeit für eine Sanierung oder einen grundhaften Ausbau liegt aber nicht im Rahmen der Gemeinde, sondern in der Verantwortlichkeit des neuen Landesamtes für Straßenbau und Verkehr (LASuV). Gemeinsam mit dem Oberbürgermeister der Stadt Mittweida, Herrn Damm, bin ich in Kontakt mit dieser Behörde, um schnellstmögliche Veränderungen für unsere Hauptstraße und Straßen der Stadt Mittweida (Burgstädter Straße, Dresdner Straße) herbeizuführen. Man sollte aber realistisch sein und keine Wunder erwarten.

#### 6. Schaukästen

Selbstverständlich ist es möglich, dass Vereine für Ausstellungen oder Veranstaltungen die gemeindlichen Schaukästen nutzen können. Ich bitte aber darum, dass die entsprechenden Plakate oder Schriftstücke rechtzeitig im Bürgermeisteramt zur Veröffentlichung abgegeben werden, weil dann das Anbringen im Rahmen der allgemeinen Verwaltungstätigkeit erfolgen kann.

Ihr Bürgermeister Jens-Uwe Miether

**Nächster Redaktionsschluss:**

**Donnerstag, 05.02.2013**

**Nächster Erscheinungstermin:**

**Mittwoch, 13.02.2013**

## Gemeindemitteilungen

### Wichtige Information!

*Liebe Altmittweidaerinnen, liebe Altmittweidaer,*

kurz vor Redaktionsschluss erhielt ich vom Landratsamt Mittelsachsen die Information, dass unser Landrat, Herr Volker Uhlig, am 19.02.2013 ab 14 Uhr einen Kommunaltag in der Gemeinde Altmittweida abhalten wird.

Neben Besuchen bei Firmen und gemeindlichen Einrichtungen, einem Treffen mit dem Gemeinderat und einer Pressekonferenz, wird auch den Bürgern der Gemeinde die Gelegenheit gegeben, mit dem Landrat zu sprechen und ihre Fragen und Probleme anzubringen.

Ich bitte Sie deshalb, von diesem Termin rege Gebrauch zu machen und schreibe nur das Stichwort „Zustand Hauptstraße“, was sicher auch viele von Ihnen bewegt. Natürlich können Sie auch andere Fragen stellen.

Diese Veranstaltung wird wahrscheinlich im Ritterhof stattfinden, ich werde aber über die Schautafeln noch einmal genau informieren.

*Ihr Bürgermeister  
Jens-Uwe Miether*

### Bekanntmachung Grundsteuer Öffentliche Bekanntmachung über die Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2013

Gemäß § 27 Abs. 3 Grundsteuergesetz wird die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2013 in gleicher Höhe wie im Vorjahr festgesetzt. Grundsteuerpflichtige, die keinen Grundsteuerbescheid für das Kalenderjahr 2013 erhalten, haben die Grundsteuer 2013 entsprechend dem zuletzt zugesandten Grundsteuerbescheid, wie in dem Feld „Fälligkeiten Folgejahr“ ausgewiesen, zu entrichten.

Mit dem Tag dieser Bekanntmachung treten für die Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid für das Jahr 2013 zugegangen wäre.

Eintretende Änderungen werden den einzelnen Steuerschuldnern oder deren Vertreter jeweils durch Grundsteuer-Änderungsbescheide mitgeteilt.

#### ■ Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die durch diese Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Gemeinde Altmittweida, Hauptstr. 92, 09648 Altmittweida oder bei der Stadtverwaltung Mittweida, Markt 32, 09648 Mittweida schriftlich einzureichen oder zur Niederschrift zu erklären. Auch wenn Sie Widerspruch erheben, sind Sie verpflichtet, die Steuer fristgerecht zu entrichten.

*Altmittweida, den 03.01.2013*

*gez. Miether  
Bürgermeister*

### Termine für den Gemeindeanzeiger Altmittweida und Sitzungstermine 2013

Redaktionsschluss	Erscheinungstag	Gemeinderat
15.01.2013	23.01.2013	14.01.2013
05.02.2013	13.02.2013	04.02.2013
05.03.2013	13.03.2013	04.03.2013
09.04.2013	17.04.2013	08.04.2013
14.05.2013	22.05.2013	13.05.2013
11.06.2013	19.06.2013	10.06.2013
10.09.2013	18.09.2013	09.09.2013
08.10.2013	16.10.2013	07.10.2013
12.11.2013	19.11.2013	11.11.2013
03.12.2013	11.12.2013	02.12.2013

### Informationen des Bürger- und Gästebüros Einwohnermeldeamt

Das Einwohnermeldeamt macht hiermit nochmals bekannt, dass bei der Beantragung eines neuen Dokumentes (Personalausweis, Reisepass, Kinderreisepass) die Geburts- oder Eheurkunden vorzulegen sind. Grund dafür ist die Korrektur bestehender Fehler im Pass- und Personalausweisregister.

### Widerspruch gegen Melderegisterauskunft

#### ■ Die Meldebehörde übermittelt nach Maßgabe des Meldegesetzes Daten an:

- Adressbuchverlage
- Alters- und Ehejubiläen
- öffentlich-rechtliche Religionsgemeinschaften
- Parteien und Wählergruppen
- automatisierter Abruf über das Internet
- informationelles Selbstbestimmungsrecht
- Widerspruch zur Datenübermittlung an die Wehrverwaltung nach § 58 Abs.1 Wehrpflichtgesetz

Betroffene haben das Recht, soweit dies noch nicht erfolgt ist, der Weitergabe ihrer Daten zu widersprechen. Einspruch gegen die Auskunftserteilung ist schriftlich bei der Meldebehörde der Stadtverwaltung Mittweida einzureichen. Das entsprechende Formular liegt im Meldeamt aus oder ist auf der Internetseite der Stadtverwaltung unter Formularen zu finden.

### Vereinsnachrichten des Tierschutzvereines Mittweida und Umgebung e.V.

#### ■ Unsere Ziele für 2013:

Zunächst möchten wir uns recht herzlich bei allen Bürgern und regionalen Unternehmen bedanken, die unsere ehrenamtliche Tätigkeit im Jahr 2012 zum Wohle der Tiere durch Geld-, Sach- und Futter-spenden ermöglichten. Im Jahr 2013 werden wir mit der Hilfe von Tierfreunden, Katzen kastrieren lassen und Kastrationshilfe für Tierhalter von Samtpfoten anbieten. Ein Wort an die Hundehalter, die es einfach nicht für erforderlich halten, Tretminen ordnungsgemäß zu entsorgen. Für ein sauberes Umfeld in der Gemeinde zu sorgen, sollte Pflicht sein bzw. im neuen Jahr für diese Tierhalter werden.

*Ihr Tierschutzverein Mittweida – Vorstand*



#### ■ Kontakt:

www.tierschutz-mittweida.de | E-Mail: info@tierschutz-mittweida.de  
Tel.: 0160/5709560  
Konto: Sparkasse Mittelsachsen | Kt.-Nr.: 378 0000 120 |  
BLZ.: 870 520 00

## Standesamtliche Nachrichten

### Sterbefälle

In der Zeit vom 11.12.2012 bis zum 11.01.2013 wurden die Sterbefälle folgender Personen beurkundet; die schriftlichen Einwilligungen zur Veröffentlichung liegen vor.

31.12.2012	<b>Ernst Heinz Winkler</b> Dorfstr. 48, Altmittweida
31.12.2012	<b>Richard Henry Ludwig</b> Hainichener Str. 10, Frankenberg/Sa.

## Senioren

### Wir gratulieren

#### Das Bürgermeisteramt und der Vorstand der Volkssolidarität e. V. Altmittweida gratulieren zum Geburtstag

Herzliche Glückwünsche erhalten nachträglich alle Senioren ab 70 Jahre, die zwischen dem 01.01. und dem 31.01.2013 Geburtstag hatten und noch haben.

#### Januar

Frau Elfriede Bemmann	zum 85. Geburtstag
Frau Margot Heinze	zum 83. Geburtstag
Herrn Manfred Hentschel	zum 73. Geburtstag
Herrn Werner Quaas	zum 73. Geburtstag
Herrn Roland Bauer	zum 80. Geburtstag
Frau Edeltraut Dietrich	zum 84. Geburtstag
Frau Johanna Wolfram	zum 70. Geburtstag
Herrn Siegfried Irmeler	zum 73. Geburtstag
Frau Christa Rupprecht	zum 79. Geburtstag
Herrn Jochen Wünsch	zum 76. Geburtstag
Frau Irene Zwinzscher	zum 79. Geburtstag
Frau Jutta Poppitz	zum 77. Geburtstag
Frau Rosmarie Gelbrich	zum 78. Geburtstag
Frau Ingrid Schubert	zum 73. Geburtstag
Herrn Peter Winkler	zum 70. Geburtstag
Frau Thea Winkler	zum 81. Geburtstag
Frau Edith Illgen	zum 79. Geburtstag
Frau Hannelore Dittrich	zum 76. Geburtstag
Frau Edelgard Hertwig	zum 80. Geburtstag
Frau Ursula Tiedemann	zum 76. Geburtstag
Herrn Dieter Gelfert	zum 75. Geburtstag
Herrn Hans-Werner Kuhring	zum 70. Geburtstag
Herrn Gerhard Künzel	zum 87. Geburtstag
Frau Eva Eulitz	zum 80. Geburtstag
Herrn Werner Breier	zum 70. Geburtstag
Frau Gertraud Miether	zum 70. Geburtstag
Frau Getraude Stockmann	zum 84. Geburtstag
Frau Gisela Walther	zum 74. Geburtstag

## Sonstige Mitteilungen

### Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK)

– Anstalt des öffentlichen Rechts –  
Löwenstr. 7a, 01099 Dresden

#### Sehr geehrte Tierbesitzer,

bitte beachten Sie, dass Sie als Besitzer von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für eine Entschädigung im Tierseuchenfall, für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und für Beihilfen im Falle der Teilnahme an Tiergesundheitsprogrammen. Meldestichtag zur Veranlagung des Tierseuchenkassenbeitrages für 2013 ist der 01.01.2013.

**Die Meldebögen wurden Ende Dezember 2012 an die uns bekannten Tierbesitzer versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2013 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an.**

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 16 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tierseuchengesetz (SächsAGTierSG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse. Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt angezeigt werden.

#### ■ Bitte unbedingt beachten:

Nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt, welches mit dem Meldebogen verschickt wird bzw. auf unserer Homepage unter [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de).

Auf unserer Homepage erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Leistungen der Tierseuchenkasse, sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, erhaltene Leistungen, Befunde, entsorgte Tiere usw.) einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse

Anstalt des öffentlichen Rechts

Löwenstr. 7a, 01099 Dresden

Tel: 0351 / 80608-0, Fax: 0351 / 80608-35

E-Mail: [info@tsk-sachsen.de](mailto:info@tsk-sachsen.de) | Internet: [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de)



### Von „Computer“ bis „Whisky“

Bevor wir in das neue Semester starten, gibt es auch im Januar noch Interessantes zu entdecken. Neben Computerkursen, die auch für Senioren und Einsteiger geeignet sind, können Sie bei uns bspw. das Schnitzen, Malen, Tanzen, Englisch sowie Yoga erlernen. Wir beraten Sie gern.

**Das neue Kursprogramm der Volkshochschule Mittelsachsen für das Frühjahressemester 2013 wurde ab dem 14.1.13 veröffentlicht** und enthält einige neue Kurse, wie z.B. Selbstverteidigung als Ferienkurs für Kinder, zusätzlich als Familien- und Frauenkurs sowie für 50+. Das Programmheft ist in der Volkshochschule in Mittweida, Heinrich-Heine-Straße 39 und in allen Stadt- und Gemeindeverwaltungen erhältlich. Anmeldungen sind in unserer Geschäftsstelle in Mittweida, telefonisch unter 03727/2612 bzw. im Internet unter [www.vhs-mittelsachsen.de](http://www.vhs-mittelsachsen.de) möglich.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Geschäftsstelle Mittweida

Monika Kreher/Verwaltungsmitarbeiterin

Tel.: 0 37 27 61 20 25 | Mail: [m.kreher@vhs-mittelsachsen.de](mailto:m.kreher@vhs-mittelsachsen.de)

Web: [www.vhs-mittelsachsen.de](http://www.vhs-mittelsachsen.de)



## Sonstige Mitteilungen

### Glatteis und Schnee erschweren die mobile Blutspende

In dieser kalten Jahreszeit besteht ein erhöhtes Unfallrisiko durch Beeinträchtigungen des Straßenverkehrs und natürlich auch im Wintersportbereich. Gerade in schweren Fällen ist oft eine Bluttransfusion bei der Versorgung von Verunfallten nötig.

Deshalb sind Blutspenden überlebenswichtig. Denn auch trotz bahnbrechender Erkenntnisse in der Wissenschaft, ist es noch immer nicht möglich, Blut künstlich herzustellen.

In der Winterzeit werden die mobilen Blutspendetermine oftmals durch Eisglätte und Schnee erschwert. Um unsere hiesigen Krankenhäuser trotzdem optimal mit Blutkonserven versorgen zu können, ist Ihre Hilfe unbedingt nötig! Nutzen Sie deshalb die Gelegenheit, den nächsten Blutspendetermin in Ihrer Nähe wahrzunehmen!

Treue Blutspender und mutige Neuspender sind jederzeit willkommen. Blut spenden kann man im Alter von 18 bis 70 Jahren (Neuspender bis 65 Jahre). Mitzubringen sind nur der Personalausweis und der Wille zu helfen. Bei jedem Blutspendetermin werden die Spender von einem Arzt und fachlich geschultem Personal betreut. Getränke sowie ein stärkender Imbiss stehen für jeden Spender zur Verfügung.

*Herzlichen Dank! Ihr DRK-Blutspendedienst*

#### ■ Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht

- **am Donnerstag, 07.02.2013 von 12:00–14:00 Uhr** im VfB Mittweida, Eichenweg 4 oder
- **am Freitag, 08.02.2013 von 16:00–18:30 Uhr** in der Ev.-Lut. Kirche Frankenau, Schulberg 4 oder
- **am Dienstag, 12.02.2013 von 15:00 - 19:00 Uhr** im MPT GmbH Mittweida, Leipziger Str. 30



### Sie haben noch kein passendes Kostüm für die Faschingszeit gefunden?



Wir helfen Ihnen gerne bei Ihrer Suche. In unserem Kostümfundus mit haus-eigener Schneiderei gibt es – fast – alles, was das Herz begehrt. Angefangen bei Märchenkostümen über Historisches verschiedenster Epochen bis hin zu bunten Clownsverkleidungen ist so gut wie für jeden Geschmack etwas dabei. Die Kostüme wurden anlässlich der Veranstaltungen im Rahmen des Festivals „Mittelsächsischer Kultursommer“ angefertigt und stehen nun Interessierten zur Ausleihe bereit.

Dabei variieren die Preise von ca. 15 Euro bis 30 Euro pro Woche. Natürlich beraten wir Sie gerne bei Ihrer Auswahl.

#### ■ Kontaktdaten:

Mittelsächsischer Kultursommer e.V., Georgenstraße 19,  
09661 Hainichen, Tel.: 037 207/651 240  
Mo-Mi 7-15 Uhr  
Do 7-17 Uhr  
Fr 7-12 Uhr

### Stammtisch „Recht“ in Hainichen

**Am 22.03.2013 findet um 18:30 Uhr im Waldhaus Kalkbrüche, Kalt-  
ofen Kalkbrüche 1, 09661 Striegistal ein vom Jagdverband Hain-  
ichen organisierter Stammtisch mit dem Thema „Jagdrecht und Neu-  
regelungen in Sachsen“ mit dem Weidgenossen und Rechtsanwalt  
Rübartsch statt.**

■ Anmeldungen **bis zum 15.03.2013** bei Weidgenossen Ziolkowsky  
Tel. 037207/55898.  
*Jagdverband Hainichen e.V.*

### Einladung



Der Jagdverband Hainichen e. V. führt am **05. und 06.  
April 2013** in der Zeit von 9.00 bis 16.00 Uhr ein Seminar  
mit dem Thema „Wildschadensschätzung im Feldrevier“  
durch. Der Referent ist Dr. Dip.-Ing. agr. V. Wolfram.

**Ort:** Agrargenossenschaft Hainichen-Pappendorf, Oederaner Str. 27,  
09661 Hainichen.  
**Seminargebühr (ist Reuegeld):** 50,00 Euro pro Teilnehmer

Diese Gebühr ist bis zum **15.03.2013** auf das Konto 150746, BLZ  
87095974, VB-RB Glauchau, Kontoinhaber Hans Ziolkowsky, Ver-  
wendungszweck WS-Seminar JV Hainichen e.V. 05./06. April 13 und  
vollständiger Name und Wohnort, einzuzahlen.  
Die Teilnehmerzahl ist auf 50 begrenzt. Jeder Teilnehmer erhält ein  
Zertifikat.  
Imbiss ist gegen Bezahlung erhältlich.

*Hans Ziolkowsky  
Vorsitzender JV Hainichen e.V.  
Telefon: 037207-55898*

## Deutsches Rotes Kreuz

DRK Kreisverband Döbeln-Hainichen e.V.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

in den nächsten Tagen werden freundliche Mitarbeiter des DRK in  
Dienstkleidung und mit Dienstausweis an Ihrer Haustür klopfen. Sie  
sollten sie nicht zurückweisen, sondern sich die Zeit nehmen und ihnen  
zuhören.

Diese Herren wollen nichts verkaufen, sondern sie sind Mitglieder der  
DRK Werbegruppe, die ureigens **fördernde Mitglieder** für den DRK-  
Kreisverband Döbeln-Hainichen werben wollen.

Das DRK kann seine ehrenamtlichen Aufgaben nur durch die Mithilfe  
aller Menschen aufrechterhalten. Eine wirkungsvolle DRK Hilfe in ihrer  
ganzen Breite kostet Geld.  
Da jeder Mensch einmal unsere Hilfe benötigen kann, erlauben wir uns,  
alle Bürger anzusprechen.

Jeder Bürger kann Fördermitglied werden.

Ein Fördermitglied braucht sich nicht an der aktiven Arbeit beteiligen,  
sondern unterstützt die Arbeit durch seinen selbst festzulegenden  
Monatsbeitrag und hilft somit den humanistischen Gedanken  
weiterzugeben.

Der selbst gewählte Monatsbeitrag ist steuerbegünstigt.

Somit legen Sie auch durch Ihre Fördermitgliedschaft die Grundlage für  
eine gute DRK Arbeit vor Ort.

Werden auch Sie Fördermitglied im DRK!

Fragen: 037207/689-0  
[www.drk-mittelsachsen.de](http://www.drk-mittelsachsen.de)

## Bereitschaftsdienste

### Wochenenddienste Zahnärzte

<b>26.01.-27.01.13</b>	Dr. Maka, G., Freiburger Str. 17, Mittweida 930395
<b>02.02.-03.02.13</b>	DST Peters, G., Schumannstr.5, Mittweida 2675
<b>09.02.-10.02.13</b>	DST Heilmann, B., Poststr. 21, Mittweida 979444

Der Notdienst findet in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr statt.

### Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst

Der Allgemeinärztliche Bereitschaftsdienst im Raum Mittweida ist unter der Telefonnummer: **03727-19292** erreichbar.

<b>Einsatzzeiten:</b>	Montag, Dienstag, Donnerstag,	10.00 bis 7.00 Uhr
	Mittwoch, Freitag,	14.00 bis 7.00 Uhr
	Samstag, Sonntag	07.00 bis 7.00 Uhr

### Apotheken-Notdienste

Mi	23.01.2013	Mittweida	Sonnen-Apotheke; 09648 Mittweida; Schumannstr. 5; 03727/64 98 67
Do	24.01.2013	Frankenberg	Löwen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Markt 16; 037206/2222
Fr	25.01.2013	Frankenberg	Löwen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Markt 16; 037206/2222
Sa	26.01.2013	Hainichen	Luther-Apotheke; 09661 Hainichen; Lutherplatz 4; 037207/652 444
So	27.01.2013	Mittweida	Ratsapotheke; 09648 Mittweida; Rochlitzer Str. 4; 03727/612035, zusätzlich Leo-Apotheke; 09669 Frankenberg; Max-Kästner-Str. 32; 037206/887183 und Luther- Apotheke; 09661 Hainichen; Lutherplatz 4; 037207/652444
Mo	28.01.2013	Mittweida	Merkur-Apotheke; 09648 Mitweida; Lauenhainer Str. 57; 03727/9 29 58
Di	29.01.2013	Hainichen	Luther-Apotheke; 09661 Hainichen; Lutherplatz 4; 037207/652 444
Mi	30.01.2013	Mittweida	Rosenapotheke; 09648 Mittweida; Hainichener Str. 12; 03727/96 99 600
Do	31.01.2013	Frankenberg	Katharinen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Baderberg 2; 037206/3306
Fr	01.02.2013	Mittweida	Hirsch-Apotheke; 09648 Mittweida; Rochlitzer Str. 51; 03727/9 45 10
Sa	02.02.2013	Hainichen	Apotheke am Bahnhof; 09661 Hainichen; Bahnhofsplatz 4; 037207/6 88 10
So	03.02.2013	Mittweida	Stadt- u. Löwen-Apotheke; 09648 Mittweida; Markt 24; 03727/2374, zusätzlich Sonnen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Gutenbergstr. 70; 037206/47051 und Apotheke am Bahnhof; 09661 Hainmichen; Bahnhofsplatz 4; 037207/68810
Mo	04.02.2013	Frankenberg	Katharinen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Baderberg 2; 037206/3306
Di	05.02.2013	Mittweida	Hirsch-Apotheke; 09648 Mittweida; Rochlitzer Str. 51; 03727/94510
Mi	06.02.2013	Frankenberg	Löwen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Markt 16; 037206/2222
Do	07.02.2013	Frankenberg	Löwen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Markt 16; 037206/2222
Fr	08.02.2013	Hainichen	Rosen-Apotheke; 09661 Hainichen; Ziegelstr. 25; 037207/50500

Sa	09.02.2013	Mittweida	Ratsapotheke; 09648 Mittweida; Rochlitzer Str. 4; 03727/612035
So	10.02.2013	Mittweida	Merkur-Apotheke; 09648 Mitweida; Lauenhainer Str. 57; 03727/92958 und zusätzlich Leo-Apotheke; 09669 Frankenberg; Max-Kästner-Str. 32; 037206/887183 und Rosen- Apotheke; 09661 Hainichen; Ziegelstr. 25; 037207/50500
Mo	11.02.2013	Hainichen	Luther-Apotheke; 09661 Hainichen; Lutherplatz 4; 037207/652444
Di	12.02.2013	Mittweida	Rosenapotheke; 09648 Mittweida; Hainichener Str. 12; 03727/9699600
Mi	13.02.2013	Frankenberg	Katharinen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Baderberg 2; 037206/3306

### Notdienst für Hainichen, Frankenberg und Mittweida

Mo bis Fr. von 18.00 bis 08.00 Uhr des folgenden Tages und Samstag von 12.00 bis 08.00 Uhr des folgenden Sonntags sowie Sonntag von 08.00 bis 08.00 Uhr des folgenden Montags.

**Sonn- und Feiertagsdienst in Mittweida** von 10.00 bis 12.00 Uhr, in Frankenberg von 10.00 bis 12.00 Uhr und in Hainichen von 10.30 bis 11.30 Uhr.

Adressen und Telefonnummer siehe Hauptdienst.

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst im Bereich der Tierärztlichen Gemeinschaftspraxis Mittweida

Der Tierärztliche Bereitschaftsdienst im Bereich Mittweida ist täglich unter der Tel.-Nr. 03727/94260 zu erreichen.

Außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten erfolgt eine automatische Weiterleitung an den diensthabenden Tierarzt.

## Hilfe für Frauen in Not (24 Std.)

**Frauenschutzhaus Freiberg** E-Mail: fh-freiberg@gmx.net

**Frauen- und Kinderschutzwohnung Döbeln**

Tel: 03431 615592, Mail: frauen-in-not-doebeln@abeatsch.de

**Telefonische Beratung zur Häuslichen Gewalt auch über:**

Interventions- und Beratungsstelle – IKOS Chemnitz Tel: 0371 - 185354

E-Mail: info@ikos-chemnitz.de

**Täterberatungsstelle „Handschlag“**

Telefon: 0371 - 4320828, E-Mail: taeterberatung@caritas-chemnitz.de

## Notrufnummern

Rettungsdienst/Erste Hilfe/Feuerwehr: .....	112
Rettungsleitstelle Freiberg: .....	03731/19222
FFW-Gerätehaus: .....	03727/997274
Polizei: .....	110
Polizeirevier Mittweida: .....	03727/9800
Ärztebereitschaft: .....	03727/19292
Kreiskrankenhaus: .....	03727/990
Stromstörungen: .....	0800235070
Gasstörungen: .....	0371/451444
Wasser/Abwasserstörungsdienst: .....	0151/12644995



## Ferienfreizeiten der Sportjugend Mittelsachsen 2013

### Winter

05.02 / 07.02

**Wintersporttage (Wetterabhängig!!!)**

12.02 / 14.02.13

05.02./12.02 (Für Anfänger) Das kleine 1x1 des Skifahrens in Augustusburg

**Kosten: 12€** (incl. Mittagessen, Skipass, Transport)  
+ Material wenn nötig (**ca. 15€**)

07.02./14.02 (Für Fortgeschrittene) Abfahrtsgaudi in Oberwiesenthal (Ski und Snowboard)

**Kosten: 18€** (incl. Mittagessen, Skipass, Transport)  
+ Material wenn nötig (**ca. 19€**)

### Sommer

28.07. – 03.08.13

**Sommer Action Camp SEZ Kloster mit Taekwondo Jugend Sachsen (10 - 16 Jahre)**

**Anmeldung bis: 02.06.13 | Kosten: 165€**

Erlebe dein eigenes Abenteuer am größten Stausee Deutschlands. Kanu, Drachenboot, Klettern, Radfahren, GPS-Tour, Taekwondo...

### Herbst

20.10. – 25.10.13

**Kletterlager in der Sächsischen Schweiz (10 – 16 Jahre)**

**Anmeldung bis: 01.09.13 | Kosten: 160€**

Karabiner, Express-Set, Mastwurf, Achterknoten...

all das sagt dir nichts? Dann lerne die Begriffe praktisch kennen.

Informiert euch unter:



**Sportjugend Mittelsachsen**  
Karl-Kegel-Straße 75 – 09599 Freiberg  
Fon 03731 – 1633345  
Fax 03731 – 1633349  
Mail jubelt@ksb-mittelsachsen.de  
www.ksb-mittelsachsen.de  
oder  
**Facebook**  
(Sportjugend Mittelsachsen)



## Wann kommt die Zeitung in den Briefkasten?

Jede Nacht sind **Menschen** unterwegs. Sie sorgen dafür, dass Sie Ihre Zeitung morgens im Briefkasten haben. In der **Dunkelheit** sind Austrägerinnen und Austräger nur **schwer zu sehen**. Bitte achten Sie darauf, wenn Sie nachts mit dem **Auto** unterwegs sind. **Vielen Dank!**



 **BG ETEM**  
Energie Textil Elektro  
Medienerzeugnisse

## Gebrauchte vieler Marken in Volkswagen Qualität.



Sharan

Golf

Passat

Touran

Eos

Jetta

Golf Plus

Als Ihr Volkswagen Partner achten wir darauf, dass jeder unserer Gebrauchtwagen in einem Top-Zustand ist – das gilt natürlich auch für den Preis. Nehmen Sie uns beim Wort und Ihren neuen Gebrauchten sofort mit. Denn er steht schon heute abholbereit bei uns vor Ort.

### Golf V GTI 2.0

147 kW (200 PS), 1.984 cm<sup>3</sup>  
Hubraum, 68.400 km,  
Benzin,  
06.06.2007 Erstzulassung

#### Ausstattung:

Klimaautomatik, Einparkhilfe, Tempomat, 4\* elektrische Fensterheber, Automatikgetriebe u.v.m.

Unser Hauspreis:

**13.480,- €**

### Audi A4 Avant

**3.0TDI quattro Ambiente**  
176 kW (239 PS), 2.967 cm<sup>3</sup>  
Hubraum, 101.500 km,  
Diesel,  
05.05.2009 Erstzulassung

#### Ausstattung:

Navigationssystem, Bi-Xenonscheinwerfer, Vollleder, Standheizung, Sitzheizung, Telefonvorber- eitung, Allrad, Schaltgetriebe u.v.m.

Unser Hauspreis:

**23.845,- €**

### Audi A5 S-Line quattro 3.0TDI

180 kW (245 PS), 2.967 cm<sup>3</sup>  
Hubraum, 14.988 km,  
Diesel,  
26.04.2012 Erstzulassung

#### Ausstattung:

MMI Navigationssystem Plus, Xenon, Leder, Bang & Olufsen Radioanlage, Einparkhilfe, Sitzheizung, AHZ, Automatik, Vollausrüstung u.v.m.

Unser Hauspreis:

**52.980,- €**

Alle Gebrauchten in geprüfter Volkswagen Qualität.



Das Auto.

Ihr Volkswagen Partner

### Autohaus Baude & Werner Mittweida GmbH

Chemnitzer Straße 32 a-b, 09648 Mittweida, Tel. 03727/62100,  
www.ah-bw.de

### Autohaus Baude & Werner GmbH

Mittweidaer Straße 56A, 09249 Tauro, Tel. 03724/18590,  
www.autohaus-baude-werner.de

Anzeigen

**Eberhard Kunze – ANTEA Bestattungen GmbH**



*An den Kosten einer Bestattung haben viele Menschen schwer zu tragen. Doch einen persönlichen Abschied gibt es für jeden Geldbeutel.*

Informieren Sie sich jetzt – unter [www.antea-bestattung.de](http://www.antea-bestattung.de)

**Bestattungsinstitut R. Richter**  
 Weberstr. 29, Ecke Chemnitzer Str., Mittweida  
**Telefon: (0 37 27) 94 05 12**  
 (Tag und Nacht dienstbereit)



EUROCERT  
 DIN EN ISO 9001:2000  
 GMZ 04360 Herr Eberhard Kunze steht Ihnen als Redner für weltliche Trauerfeiern zur Verfügung.

*Ein offenes Ohr - eine helfende Hand - ein Zeichen des Vertrauens.*



**Bestattungsunternehmen Kurt Conrad**



Chemnitzer Straße 41, 09648 Mittweida  
 Hauptstraße 33, 09661 Rossau

Tel.: 03727/601156 • Mobil 0172/9585879

<http://www.Bestattungen-Conrad.de>  
 Ständige Bereitschaft Tag und Nacht

**Suchen Sie einen interessanten Arbeitsplatz?**

Sie sind:

- Krankenschwester /-pfleger
- Altenpflegerin /-pfleger
- Kinderkrankenschwester /-pfleger
- Gesundheits- und Krankenpflegerin /-pfleger

**Bewerben Sie sich bei uns!**

[www.heimbeatmung-deutschland.de](http://www.heimbeatmung-deutschland.de)  
**Telefon: 03727 / 944 144**




**RIEDEL**  
 Verlag & Druck KG



**Ihr Anzeigenberater  
 Rüdiger Dost**

☎ 0152/09816562



**Querweg 3 | 09244 Lichtenau**  
 Telefon: 03 72 08 · 24 75 | Fax: 03 72 08 · 87 79 27  
[www.reisedienst-brueckner.de](http://www.reisedienst-brueckner.de)

**Tagesfahrten:** – *Einstiegsorte nach Absprache!* –

12.02.13	„Pferdeschlittenfahrt“ durch den Winterwald (inkl. Mittag, Kaffee, musik. Programm)	48,00 €
15.02.13	„Sarrasani Trocadero“ - Jubiläum 110 Jahre - in Dresden (inkl. Show und Gala-Dinner)	99,00 €
24.02.13	Eisrevue - „Holiday on Ice“ in Dresden „Speed“ (Beginn: 14.00 Uhr)	71,90 €
27.02.13	Veranstaltung im Fresstheater Chemnitz, inkl. 3-Gänge-Menü (19.30 Uhr)	66,50 €
08.03.13	Frauentag im Fichtelgebirge / Rundfahrt und Showprogramm	60,50 €
23.03.13	Maxi Arland präsentiert die Dampfershow 2013, 16.00 Uhr in der Hartharena	76,00 €
03.05.13	Muttertagsfahrt - 13-Seen-Rundfahrt um Berlin (inkl. Mittagessen, Kaffeetrinken)	62,50 €

**Mehrtagesfahrten:** **Preise pro Person im DZ**

14.03. - 17.03.13	Saison-Auftakt-Fahrt (3 Ü/HP)	
	Kiel – „Tor des Nordens“, Kieler Förde, Schlei, „Landarztserie“ u.v.m.	ab 380 €
25.04. - 28.04.13	Frühlingszauber am Gardasee (3 Ü/HP)	ab 435 €
05.07. - 07.07.13	Schiffsreise in Deutschland - von der Glienicker Brücke zur Mecklenburgischen Seenplatte / Havelkreuzfahrt (2 Ü im Hotel)	ca. 350 €

*Wir wünschen Ihnen für das Jahr 2013 alles Gute, viel Glück und Gesundheit, verbunden mit bestem Dank für das uns bisher entgegengebrachte Vertrauen.*



Datum / Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
<b>JANUAR</b>			
bis 17.02.2013	Weihnachtsausstellung „Bäume leuchtend, Bäume glänzend... - Weihnachtsstuben aus drei Jahrhunderten“	Museum „Alte Pfarrhäuser“ Mittweida	Museum „Alte Pfarrhäuser“ Mittweida
bis 17.02.2013	Sonderausstellung „Radiowelten“ - Radios, Phono- und Tonband- geräte aus dem Bestand der Graus'schen Sammlung der Hochschule Mittweida	Museum „Alte Pfarrhäuser“ Mittweida	Hochschule Mittweida
05. 01. 2013, 19.00 Uhr	„In acht Jahren um die Welt“ Neujahrskonzert 2013 der Mittelsächsischen Philharmonie	Sporthalle am Schwanenteich Mittweida	Sport- und Kulturbetrieb Mittweida
12.01.2013, 10.00 Uhr	Workshop „Herz-Qigong“	Müllerhof Mittweida	Verein Müllerhof
13.01.13	Hochzeitsmesse	Rathausaal	Fotoatelier Schuricht
13.01.2013, 12.00 Uhr	Verkauf & Reparaturannahme bei Kaffee und Kuchen mit Drechsler & Spielzeugmacher Joachim Friedrich	Museum "Alte Pfarrhäuser" Mittweida	Museum "Alte Pfarrhäuser" Mittweida
13.01.2013, 15.00 Uhr	Historische Schulstunde mit Herrn Oberlehrer Mittweida	Museum „Alte Pfarrhäuser“ Mittweida	Museum „Alte Pfarrhäuser“
19.01.2013, 10.00 Uhr	Seminar „Spiegel-Gesetz“	Müllerhof Mittweida	Verein Müllerhof
25./26.01.2013, 19.00 Uhr	Faschingsveranstaltung des RCV	Gasthof Hermsdorf	Ringethaler Carneval Verein
27.01.2013, 14.00 Uhr	Kinderfasching des RCV	Gasthof Hermsdorf	Ringethaler Carneval Verein
27.01.2013, 11:30 Uhr	Kranzniederlegung zum Gedenken an die Opfer der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft	Mahnmal in den Schwanenteich- anlagen	Stadtverwaltung Mittweida
<b>FEBRUAR</b>			
01.02.2013, 19.00 Uhr	Faschingsveranstaltung des RCV	Gasthof Hermsdorf	Ringethaler Carneval Verein
02.02.2013, 19.00 Uhr	Abendführung zu Mariä Lichtmess Mittweida	Museum „Alte Pfarrhäuser“ Mittweida	Museum „Alte Pfarrhäuser“
02.02.2013, 20.00 Uhr	„Alles nur Theater“ Karnevalsparty des MKV	Ritterhof Altmittweida	1. Mittweidaer Karnevalverein
03.02.2013, 14.00 Uhr	Seniorenfasching des RCV	Gasthof Hermsdorf	Ringethaler Carneval Verein
ab 07.02.2013, 18.00 Uhr	Kalligrafie und handwerkliches Buchbinden	Müllerhof Mittweida	Verein Müllerhof
09.02.2013, 20.00 Uhr	„Alles nur Theater“ Karnevalsparty des MKV	Ritterhof Altmittweida	1. Mittweidaer Karnevalverein
09.02.2013, 19.00 Uhr	Faschingsveranstaltung des RCV	Gasthof Hermsdorf	Ringethaler Carneval Verein
10.02.2013, 15.00 Uhr	Kinderfasching des MKV	Ritterhof Altmittweida	1. Mittweidaer Karnevalverein
12.02.2013, 20.00 Uhr	„Alles nur Theater“ Karnevalsausklang des MKV	Ritterhof Altmittweida	1. Mittweidaer Karnevalverein
14.02.2013, 18.30 Uhr	Vollwertvoll - Wintersalate und Dressings	Müllerhof Mittweida	Verein Müllerhof
15.02.2013, 19.00 Uhr	Diashow "Wildnisabenteuer Kanada & Alaska"	Rathausaal	Sven Oyen
15.-17.02.2013	Wochenend-Seminar Teil 1 „Fussreflexzonen Massage“	Müllerhof Mittweida	Verein Müllerhof
24.02.2013, 11.00 Uhr	Öffentliche Führung mit der Museumsleiterin durch die Erich-Loest-Ausstellung	Erich-Loest-Ausstellung Mittweida	Museum „Alte Pfarrhäuser“ Mittweida

Alle Angaben sind ohne Gewähr und Durchführungsgarantie



Datum / Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
<b>M Ä R Z</b>			
02.03.2013, 19.30 Uhr	„Nothing but Soul“ - Livemusik im Stall	Müllerhof Mittweida	Verein Müllerhof
03.03.- 01.04.2013	Sonderausstellung „Elsa Brändström-Erinnerungen zum 125. Geburtstag“	Museum „Alte Pfarrhäuser“ Mittweida	Museum „Alte Pfarrhäuser“ Mittweida
08.03.13	Nachtshopping in Mittweida	Innenstadt Mittweida	Gewerbering Mittweida
08.03.13	Kellerführungen durch die mittelalterlichen Bierspeicher	Mittelalterliche Bierspeicher Mittweida	Museum „Alte Pfarrhäuser“ Mittweida
18.30 Uhr für Familien 21.00 Uhr nur für Frauen 22.30 Uhr für Studenten			
08.-10.03.2013	Wochenend-Seminar Teil 2 „Fussreflexzonen Massage“	Müllerhof Mittweida	Verein Müllerhof
10.03.2013, 17.00 Uhr	Liederabend mit Daniela Haase (Sopran) und Kantorin Christiane Lippold (Klavier)	Stadtkirche Mittweida, Winterkirche	Evang. Kirchgemeinde Mittweida
15./16.03.2013, 19.00 Uhr	Nachtwächter-Führung für Erwachsene mit Imbiss im ehem. Arresthaus	Museum „Alte Pfarrhäuser“ Mittweida	Museum „Alte Pfarrhäuser“ Mittweida
24.03.2013, 18.00 Uhr	Kabarettabend mit der „Herkuleskeule“	Ritterhof Altmittweida	Reisebüro Kaiser
29.03.13	Saisonöffnung	Kriebstein, Hafen	Zweckverband Kriebsteintalsperre
29.03.2012, 15.00 Uhr	Musikalische Vesper mit der Kantorei und Kantorin Christiane Lippold (Orgel)	Stadtkirche Mittweida	Evang. Kirchgemeinde Mittweida
30.03.2013, 15.00 Uhr	Konzert mit der Kurrende der Kirchgemeinde Mittweidas und Kantorin Christiane Lippold	Museum „Alte Pfarrhäuser“ Mittweida	Museum „Alte Pfarrhäuser“ Mittweida
30./31.03.2013	Ostern an der Talsperre	Kriebstein, Hafen	Zweckverband Kriebsteintalsperre

## Anzeigen

Wir wünschen ein gesundes Neues Jahr



**Mirko  
MARTIN**  
Die Fliesenleger

**Mein Bad. - Meine Fliesen.**Am Gewerbegebiet 3, 09661 Schlegel  
Telefon: 03 72 07/5 36 80, Fax: 5 36 91[www.martin-diefliesenleger.de](http://www.martin-diefliesenleger.de)

**Ihr ortsnahe Hausgerätekundendienst  
Elektrohaus Biber wünscht allen Kunden  
und Geschäftspartnern ein gesundes und  
erfolgreiches Jahr 2013!**

- ➔ Verkauf von Haushaltsgroßgeräten sowie Haushaltskleingeräten
- ➔ Passendes Zubehör sowie Ersatzteilverkauf
- ➔ Ihr freundlicher Kundendienst für bekannte Markennamen wie AEG, Bosch, Electrolux, Liebherr, Miele, Siemens und andere sowie auch Versandhandelgeräte wie Otto, Quelle oder ähnliche.
- ➔ Werkkundendienst für Candy und Hoover.



ELEKTROHAUS  
**BIBER**

Rochlitzer Straße 30  
09648 Mittweida  
Telefon: 0 37 27 · 93 04 95  
[kontakt@elektrohaus-biber.de](mailto:kontakt@elektrohaus-biber.de)

**Tischlerei Gebr. Ackermann**

Tischlerei • Glaserei  
09326 Altgeringswalde  
Untere Dorfstraße 66  
Tel. (037382) 8 15 89  
Fax: (037382) 8 14 79



**weru**  
Fenster und Türen fürs Leben  
• Holzfenster & Türen  
• Reflexa-Sonnenschutz  
• Innentüren

Internet: <http://www.gebr-ackermann.de> • E-Mail: [info@gebr-ackermann.de](mailto:info@gebr-ackermann.de)

Anzeigen, Werbebeilagen und  
sonstige Druckanfragen:  
**03722/50 50 90**  
[info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de)

**RIEDEL**  
Verlag & Druck KG



**Gerda und Horst L.:** „Spätes Glück!  
Wir haben schon viel erlebt. Opti-Maler  
hat wirklich alle Versprechen eingehal-  
ten. Pünktlich, freundlich, sauber.“  
„Den Opti-Maler können wir Ihnen  
bestens empfehlen.  
Wir sind total begeistert.  
Einfach toll!“



Farbe + Putz  
**malermatthes**  
Zur Räuberschänke 8a · 09569 Frankenstein

Telefon:  
**037321/360**  
Fax:  
**037321/80811**

Innen- u. Außenputz • Malerei • Fußböden • Fassadendämmung

**ATG**  
Steuerberatungsgesellschaft

AMIRA TREUHANDGESELLSCHAFT CHEMNITZ MBH  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT  
CHEMNITZ · AUE · MEERANE · MITTWEIDA · WERDAU  
09648 Mittweida · Poststraße 31  
Telefon (0 37 27) 94 64 0  
Telefax (0 37 27) 94 64 17  
[www.atg-online.de](http://www.atg-online.de)



... liefert Qualität und Frische,  
die man schmeckt!

**Scharfi's**



SCHLACHT- UND PARTYSERVICE

Sebastian Scharf  
Fleischermeister

Mobil 0170 2719188

Tanneberger Hauptstraße 6  
09648 Mittweida / OT Tanneberg  
Tel. 03727 930428  
Fax 03727 999032

*Wir werden am  
Mittwoch den 30.01.13  
in Waldheim  
auf dem Niedermarkt  
eine Filiale eröffnen!*

**Gern sind wir im Haupt-  
geschäft in Tanneberg!**

**Dienstag & Donnerstag  
von 13 - 18 Uhr  
Freitag von 8 - 18 Uhr  
für Sie da!**

Anzeigen

**Der Fachbetrieb**



**MARTIN & GEIßEL**

Am Gewerbegebiet 03, 09661 Schlegel  
 Tel.-Fax: 037207/99820-99822  
 Home: martinundgeissel.de

An der B169 im  
 Demmelhuber Holzfachmarkt 1. Etage

**Besuchen Sie ...**  
 unsere Ausstellung !!!



**WERTGUTSCHEIN** auf alle Fenster, Türen und Wintergärten

**10% Rabatt** (unter Vorlage dieses Coupon)



Wintergärten in Holz oder ALU  
 Insektengitter in ALU

**KÜCHE & CO**  
 Die Küchen-Fachleute

[www.kueche-co.de](http://www.kueche-co.de)

Sie finden uns im Otto-Katalog S. 1018 !!!



Alle Elemente ob Fenster oder Türen wahlweise in Kunststoff - Holz - ALU

**www.NATURBRENNSTOFFE.com**

**Holzbriketts & Pellets**

Holzbriketts ab **2,19€** pro 10kg  
 Holzpellets nur **3,75€** pro 15kg

**LAGERVERKAUF**  
 09661 Hainichen  
 Friedrich-Gottlob-Keller-Siedl. 27a  
 freitags 14-16 Uhr  
 samstags 9-11 Uhr  
 sowie nach tel. Vereinbarung  
**Wir liefern auch an!**

**Tel: 037207 - 655 687**

DRK Kreisverband Döbeln-Hainichen e.V.  
 Servicecenter  
 037207 682204



**Deutsches Rotes Kreuz**

**Hilfe und Pflege aus einer Hand**

**Unsere Pflegedienste**

Döbeln	Vyskover Str. 4
Frankenberg	Dr. Bruno Kochmann Str. 1
Hainichen	Ziegelstr. 25b
Mittweida	Lauenhainer Str. 55
Roßwein	Dresdnerstr. 30
Waldheim	Bahnhofstr. 11



**Ambulante Pflege - Tagespflege - Betreutes Wohnen**

[www.drk-mittelsachsen.de](http://www.drk-mittelsachsen.de)

Riedel-Verlag & Druck KG 03722 50 50 90



**Die Schneider Gruppe®**  
 Automobile nach Maß.



**Die Schneider Gruppe GmbH**  
 Filiale Mittweida | Straße des Friedens 36  
 (Tel) 03727 62250 | (Fax) 03727 62221  
 mittweida@dieschneidergruppe.de  
[www.dieschneidergruppe.de](http://www.dieschneidergruppe.de)



**FIAMMA**  
 Das Power Heizöl.

Spart Heizöl, reduziert Betriebskosten

**Informieren Sie sich! Rufen Sie uns an!**  
 Tel.: 03 73 81 / 51 40 Fax: 03 73 81 / 54 10



**Kurt Fritzsche Nachf.**  
 Brennstoffe und Containerdienst  
 Markersdorfer Weg 2a • 09322 Penig  
[www.fritzsche-heizoel.com](http://www.fritzsche-heizoel.com) • [fritzsche.brennstoffe@t-online.de](mailto:fritzsche.brennstoffe@t-online.de)  
 gegr. 1902




**Agip**  
 Vertragshändler

CMYK